KOMISSION ASETUS (EY) N:o 882/2009,

annettu 21 päivänä syyskuuta 2009,

jalostettavaksi tarkoitetun jäädytetyn naudanlihan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 412/2008 muuttamisesta ja mainitusta asetuksesta poikkeamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) ja erityisesti sen 144 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jalostettavaksi tarkoitetun jäädytetyn naudanlihan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 8 päivänä toukokuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 412/2008 ([2]) 1 artiklalla avataan 54 703 tonnin vuosittainen tuontitariffikiintiö CN-koodeihin 0202 20 30, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90 tai 0206 29 91 kuuluvalle, luullisen lihan vastinarvona ilmaistulle jäädytetylle naudanlihalle, joka on tarkoitettu jalostettavaksi mainitun asetuksen 2 artiklassa määritellyiksi A- ja B-luokan tuotteiksi sen 3 artiklassa vahvistettua tiettyä jaottelua noudattaen.

(2) Euroopan yhteisön ja Brasilian välisessä vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisessa kirjeenvaihtona tehdyssä sopimuksessa Bulgarian tasavallan ja Romanian myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta niiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi ([3]), jäljempänä 'sopimus', joka on hyväksytty neuvoston päätöksellä 2009/718/EY ([4]), määrätään, että asetuksen (EY) N:o 412/2008 1 artiklalla avattuun kiintiöön lisätään 9 000 tonnia CN-koodiin 0202 30 90 kuuluvaa jäädytettyä naudanlihaa. Sopimus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 2009.

(3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 412/2008 olisi muutettava.

(4) Komission asetuksen (EY) N:o 412/2008 6 artiklan 2 kohdassa säädetään, että A- tai B-luokan tuotteita koskevat jäädytetyn naudanlihan tuontioikeushakemukset on jätettävä viimeistään vuosittaista tuontitariffikiintiökautta edeltävänä 8 päivänä kesäkuuta kello 13.00 Brysselin aikaa. Tuontikaudelle 2009/2010 olisi vahvistettava tuontioikeushakemusten jättämiseksi toinen määräaika sopimuksella lisättyjä lisämääriä varten. Ottaen huomioon yhteisön ulkopuolisten markkinoiden tämänhetkiset hankintaedellytykset, kesäkuussa 2009 käytettävissä olleiden määrien jakamisen lopputulos ja jalostusteollisuuden työn ohjelmoinnin tarve, on aiheellista vahvistaa, että mainittu toinen määräaika päättyy vuoden 2010 ensimmäisenä vuosineljänneksenä.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 412/2008 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklassa tonnimäärä ”54 703” luvulla ”63 703”.

2) Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettu kokonaismäärä jaetaan kahteen osaan seuraavasti:

a) 50 000 tonnia jäädytettyä naudanlihaa, joka on tarkoitettu A-luokan tuotteiden valmistukseen;

b) 13 703 tonnia jäädytettyä naudanlihaa, joka on tarkoitettu B-luokan tuotteiden valmistukseen.”

2 artikla

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 412/2008 6 artiklan 2 kohdassa säädetään, A- tai B-luokan tuotteita koskevat uudet tai täydentävät tuontioikeushakemukset on tuontikauden 2009/2010 osalta jätettävä viimeistään 8 päivänä tammikuuta 2010 kello 13.00 Brysselin aikaa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin uusiin tai täydentäviin hakemuksiin käytettävissä olevat tuontimäärät ovat

a) 7 000 tonnia jäädytettyä naudanlihaa, joka on tarkoitettu A-luokan tuotteiden valmistukseen;

b) 2 000 tonnia jäädytettyä naudanlihaa, joka on tarkoitettu B-luokan tuotteiden valmistukseen.

3. Asetuksen (EY) N:o 412/2008 6 artiklan 1, 3 ja 4 kohtaa sekä 7 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuontioikeushakemuksiin.

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUVL L 125, 9.5.2008, s. 7.
([3]) Katso tämän virallisen lehden sivu 104.
([4]) Katso tämän virallisen lehden sivu 104.

Toimijat, jotka toimittivat 8 päivänä kesäkuuta 2009 päättyneen tuontioikeushakemuskauden osalta toimivaltaista kansallista viranomaista tyydyttävän todisteen asetuksen (EY) N:o 412/2008 5 artiklan 1 kohdassa säädettyjen edellytysten täyttymisestä, vapautetaan kuitenkin velvoitteesta toimittaa tällainen todiste 2 kohdassa tarkoitettuja määriä koskevien täydentävien tuontioikeuksien hakemisen yhteydessä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen